



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 15. decembra 2016 – Španija/Komisija

(Zadeva T-808/14)

„Državne pomoči – Digitalna televizija – Pomoč za uvedbo digitalne prizemne televizije na oddaljenih in manj urbaniziranih območjih v Kastiliji in Manči – Sklep, s katerim je bila razglašena nezdržljivost pomoči z notranjim trgom – Pojem podjetja – Gospodarska dejavnost – Prednost – Storitve splošnega gospodarskega pomena – Izkrivljanje konkurence – Člen 107(3)(c) PDEU – Dolžnost skrbnega ravnanja – Razumni rok – Pravna varnost – Enako obravnavanje – Sorazmernost – Podrednost – Pravica do obveščenosti“

- 1. Akti institucij – Sprememba končne odločbe v zvezi z državnimi pomočmi – Pogoji*
(člen 108(2) PDEU; Uredba Sveta št. 2015/1589, člen 11)
(Glej točke 40 in od 43 do 45.)
- 2. Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Dodelitev prednosti prejemnikom – Prejem sredstev, namenjenih izboljšanju in razširitvi omrežja digitalne prizemne televizije na oddaljenih in manj urbaniziranih območjih – Vključitev*
(člen 107(1) PDEU)
(Glej točko 49.)
- 3. Konkurenca – Pravila Unije – Naslovniki – Podjetja – Pojem – Opravljanje gospodarske dejavnosti – Vzpostavitev, vzdrževanje in upravljanje omrežja digitalne prizemne televizije na oddaljenih in manj urbaniziranih območjih – Obstoj trga – Neobstoj izvajanja prerogativ javne oblasti – Vključitev*
(člen 107(1) PDEU)
(Glej točke od 55 do 66.)
- 4. Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja – Potrebnost primerjanja ravnanja javnega vlagatelja z ravnanjem zasebnega holdinga ali skupino podjetij, ki jih vodijo dolgoročne perspektive donosnosti*
(člen 107(1) PDEU)

(Glej točke od 69 do 72.)

5. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Uporaba merila zasebnega vlagatelja – Diskrecijska pravica Komisije – Sodni nadzor – Meje*

(člen 107(1) PDEU)

(Glej točko 73.)

6. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja – Država, ki je delničarka podjetja – Država kot javna oblast – Razlikovanje glede uporabe merila zasebnega vlagatelja – Elementi presoje*

(člen 107(1) PDEU)

(Glej točki 76 in 81.)

7. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja – Presoja glede na vse upoštevne elemente sporne transakcije in njenega konteksta – Upoštevanje elementov, ki so na voljo, in predvidenega razvoja ob sprejetju odločitve o zadevnem ukrepu*

(člen 107(1) PDEU)

(Glej točko 82.)

8. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Ukrepi za pokritje stroškov, ki jih je imelo podjetje v zvezi z opravljanjem javnih storitev – Prvi pogoj, določen v sodbi Altmark – Jasno opredeljene obveznosti javne storitve – Neobstoj upravičenega podjetja, ki je dejansko odgovorno za izvrševanje obveznosti javne službe – Vključenost v pojem – Nedelovanje trga – Okoliščina, ki ne zadostuje za ugotovitev obstoja storitve splošnega gospodarskega pomena*

(člen 107(1) PDEU)

(Glej točke 89, od 96 do 98 in od 102 do 107.)

9. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pregled Komisije – Preizkus zakonitosti glede na informacije, razpoložljive ob sprejetju sklepa*

(člen 108 PDEU)

(Glej točko 107.)

10. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Vpliv na trgovino med državami članicami – Škodovanje konkurenci – Merila presoje*

(člen 107 PDEU)

(Glej točki 117 in 118.)

11. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Škodovanje konkurenci – Satelitska in prizemna platforma za dodeljevanje storitev digitalne televizije – Področje, ki spada v konkurenčni sektor*

(člen 107(1) PDEU)

(Glej točko 121.)

12. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Prepoved – Odstopanja – Diskrecijska pravica Komisije – Sodni nadzor – Meje*

(člen 107(3)(c) PDEU)

(Glej točki 127 in 129.)

13. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg*

(člen 296 PDEU)

(Glej točko 140.)

14. *Sodni postopek – Vloga, s katero se postopek začne – Formalne zahteve – Kratek povzetek navajanih razlogov*

(Poslovnik Splošnega sodišča, člen 76)

(Glej točko 153.)

15. *Pravo Evropske unije – Splošna pravna načela – Pravica do dobrega upravljanja – Skrbno in nepristransko obravnavanje spisov – Odločba Komisije na področju državnih pomoči*

(člen 107(3)(c) PDEU)

(Glej točko 154.)

16. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Sklep Komisije o uvedbi formalnega postopka preiskave o državnem ukrepu – Začasnost presoj Komisije – Posledice*

(člen 108(2) PDEU; Uredba Sveta št. 659/1999, člen 6(1))

(Glej točko 166.)

17. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pregled Komisije – Preizkus sheme pomoči kot celote – Dopustnost*

(člena 107(3) PDEU in 108 PDEU)

(Glej točko 168.)

18. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pregled Komisije – Začetek formalnega postopka preiskave – Rok največ dveh mesecev – Neuporaba v primeru nepriglašene pomoči – Obveznost končanja tako predhodne preučitve kot formalnega postopka preiskave v razumnem roku – Preučitev v konkretnem primeru*

(člen 108 PDEU; Uredba Sveta št. 659/1999, členi 4(5), 7(6) in 13(2))

(Glej točke od 172 do 175.)

19. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Vračilo nezakonite pomoči – Kršitev načela sorazmernosti – Neobstoj*

(člen 108 PDEU)

(Glej točke 194, od 206 do 209, 213 in 214.)

20. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Sklep, s katerim je bila pomoč razglašena za nezdružljivo z notranjim trgov in je bila naložena zagotovitev njenega vračila – Možnost Komisije, da nacionalnim organom pusti nalogo izračuna natančnega zneska, katerega vračilo je treba zagotoviti – Dolžnost sodelovanja med Komisijo in državo članico, če ima država težave – Obseg*

(člena 107 PDEU in 108 PDEU; Uredba Sveta št. 994/98, člen 2; Uredba Komisije št. 1998/2006)

(Glej točke 196, 197, 199 in 203.)

21. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Pregled Komisije – Izključna pristojnost – Nadzor združljivosti pomoči z notranjim trgov – Sodni nadzor – Kršitev načela subsidiarnosti – Neobstoj*

(člen 5(3) PEU; člena 107(3) PDEU in 108 PDEU)

(Glej točko 220.)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti Sklepa Komisije C(2014) 6846 final z dne 1. oktobra 2014 v zvezi z državno pomočjo SA.27408 ((C 24/2010) (ex NN 37/2010, ex CP 19/2009)), ki so jo dodelili organi Kastilije in Manče za uvedbo digitalne prizemne televizije na oddaljenih in manj urbaniziranih območjih Kastilije in Manče, kakor je bil spremenjen s Sklepom C(2015) 7193 final z dne 20. oktobra 2015 o popravku nekaterih napak v Sklepu C(2014) 6846 final.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Kraljevini Španiji se naloži plačilo stroškov.